TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN Đ** TỈNH ĐIỆN BIÊN	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 47/2017/HS-ST
Ngày 25-12-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ
TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông **Nguyễn Mạnh Huấn**
Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Nguyễn Quang Khải** và bà **Bạc Thị Kiên**

- Thư ký phiên toà: Bà **Nguyễn Thị Yên**, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện VKSND huyện Đ, tỉnh Điện Biên tham gia phiên toà: Bà **Nguyễn Thị Lý**, Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Trong ngày 25 tháng 12 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 45/2017/TLST-HS ngày 27 tháng 11 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 51/2017/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 12 năm 2017 đối với bị cáo:

Đặng Văn C, sinh năm 1986 tại huyện T, thành phố Hà Nội.
Tên gọi khác: H
Nơi ĐKHKTT: Thôn C, xã C, huyện T, thành phố Hà Nội.
Chỗ ở: Số nhà 21, tổ 7, phường T, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên.
Nghề nghiệp: Buôn bán; Trình độ học vấn: 8/12.
Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam
Con ông Đặng Văn B và bà Ngô Thị T; Bị cáo có vợ Cà Thị P và có hai con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2015.
Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Bị cáo không có án tích, không bị xử phạt vi phạm hành chính;
Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 24/9/2017, có mặt.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Cà Thị P, sinh năm 1985, địa chỉ Số nhà 21, tổ 7, phường T, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

- Vũ Xuân Q, sinh năm 1984, địa chỉ số nhà 17, tổ dân phố 7, phường T, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 24/9/2017, Đặng Văn C đang ở nhà Phạm Thanh T, sinh năm 1968, trú tại, thôn 17, xã P, huyện Đ để thu mua sáp nhộng ong đất thì có một người đàn ông bị cáo không biết rõ lai lịch đến gạ bán cho bị cáo một con rắn hổ chúa mới mua ở bên Lào về. Đặng Văn C đồng ý mua với mục đích để ngâm rượu. Sau đó bị cáo ngồi chơi ở nhà T đến 09 giờ thì có người gọi điện bảo bán ong nên C đi vào xã N để mua ong. Khoảng 11 giờ cùng ngày, khi C đang đi ở bản Na Sang 1, xã N thì người đàn ông lúc sáng gạ bán rắn gọi điện thoại cho C từ số 01665413250 và nói với C là đang ở đường rẽ xã S, đoạn ở gần nghĩa trang. C bảo người đàn ông đứng đợi. Sau khi mua sáp nhộng ong đất xong, bị cáo chở về quán của T để cất rồi điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 19K1-103.71 có giá đèo đằng sau mượn của Vũ Xuân Q, sinh năm 1984, trú tại số nhà 17, tổ dân phố 7, phường T, thành phố Điện Biên Phủ đến khu vực nghĩa trang thuộc bản H, xã S, thì gặp người đàn ông lúc sáng đang đứng một mình ở ven đường, cạnh chiếc xe mô tô, phía sau có chở một thùng xốp màu trắng, bị cáo dừng xe đi bộ đến chỗ xe mô tô của người đàn ông và thấy bên trong thùng xốp có một bao tải xác rắn màu xanh mở bên trong bao tải là một cá thể rắn hổ chúa còn sống, được đựng trong hai túi lưới màu trắng đục. Qua trao đổi hai bên thống nhất giá của cá thể rắn hổ chúa là 500.000 đồng. Bị cáo lấy trong túi quần bên phải ra một tờ tiền mệnh giá 500.000đồng đưa cho người đàn ông đó, rồi cầm bao tải đựng cá thể rắn đặt lên giá đèo hàng phía sau xe mô tô biển kiểm soát 19K1-103.71 chở đi đến nhà T để cân. Khi đi một đoạn thì bị cáo bị tổ công tác Công an huyện Đ bắt quả tang. Tổ công tác đã thu giữ 01 xe môt tô biển kiểm soát 19K1-103.71; 01 điện thoại di động iphone 5s cùng sim; 01 giá đèo bằng kim loại; 01 cá thể Rắn hổ chúa và số tiền 9.890.000đồng còn người đàn ông bán rắn cho bị cáo lợi dụng sơ hở đã chạy thoát.

Cáo trạng số 214/QĐ-VKS-HS ngày 27/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ truy tố bị cáo Đặng Văn C về tội "Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ" theo khoản 1 Điều 190/BLHS năm 1999.

Luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 190; Điểm h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47/BLHS tuyên phạt bị cáo Đặng Văn C từ 03 tháng 03 ngày đến 06 tháng tù về tội Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ. Áp dụng điểm a khoản 1, khoản 2 Điều 41/BLHS; Điểm b khoản 2 Điều 76/BLTTHS tuyên tịch thu sung ngân sách Nhà nước 1/2 giá trị chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5s và thẻ sim số thuê bao 0919353873. Trả lại cho Cà Thị P 1/2 giá trị chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5s và thẻ sim số thuê bao 0919353873. Áp dụng Điều 99/BLTTHS và Nghị quyết số 326/2016 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Toà án buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về chứng cứ phạm tội:

Tại biên bản bắt người phạm tội quả tang hồi 11 giờ 45 phút ngày 24/9/2017 bút lục 01, 02 xác định: bị cáo Đặng Văn C đã chở một cá thể rắn có trọng lượng 1,8 kg trên một chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA DREAM II biển kiểm soát 19K1-103.71 có giá đèo đằng sau bằng kim loại.

Kết luận giám định động vật số 815/STTNSV ngày 25/9/2017 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật bút lục 32 kết luận: mẫu vật giám định là loài Rắn hổ chúa, có tên khoa học là Ophiophagushannah (Canto, 136). Loài này có tên trong phụ lục I, danh mục loài vật hoang dã, động vật hoang dã nguy cấp, quý, hiếm, được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định số 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ.

Các biên bản ghi lời khai, hỏi cung bị can từ bút lục số 50 đến 68, bản tự khai của bị cáo Đặng Văn C từ 70 đến 84 chứng minh bị cáo là cá nhân trong nước vi phạm hoạt động liên quan đến quản lý loài thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ bằng việc bắt giữ động vật thuộc họ rắn hổ mục đích để ngâm rượu.

Kết quả tranh tụng tại phiên tòa cho thấy bị cáo Đặng Văn C có tội, chứng cứ xác định bị cáo đã phạm vào tội Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ" theo quy định tại Điều 190/BLHS năm 1999. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến môi trường sinh thái, cảnh quan và xâm phạm vào loài vật giữ vai trò quyết định trong việc duy trì sự

cân bằng của các loài khác trong quần xã có tính đại diện hay tính độc đáo của khu vực địa lý tự nhiên.

[2] Về tính chất mức độ phạm tội:

Số lượng cá thể động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm là 01 con Rắn hổ chúa. Tại Nghị định 160/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ và theo tinh thần của Thông tư liên tịch số 19/2007/TTLT-BNN-BTP-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 08 tháng 3 năm 2007 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Bộ Tư pháp, Bộ Công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Toà án nhân dân tối cao thì số lượng một cá thể động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm bị cáo xâm phạm thuộc trường hợp truy cứu trách nhiệm hình sự theo khoản 1 của Điều 190 Bộ luật hình sự năm 1999. Tính chất mức độ phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp ít nghiêm trọng và bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về tội Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ theo khoản 1 Điều 190 của Bộ luật hình sự năm 1999 có khung hình phạt từ 06 tháng đến 03 năm tù. Hội đồng xét xử căn cứ vào vật chứng thu giữ và các tình tiết khác để quyết định hình phạt phù hợp đối với bị cáo.

[3] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo sinh ra và lớn lên ở huyện T, thành phố Hà Nội. Năm 2011 bị cáo kết hôn với Cà Thị P và lên Điện Biên làm ăn sinh sống tại Số nhà 21, tổ 7, phường T, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên. Bị cáo làm nghề thu mua các sản vật rừng là ong đất, mật ong rừng. Tuy nhiên bị cáo không tuân thủ các quy định đối với các loài động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ để phải nhận một bản án không đáng có trong đời.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng nào, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng quá trình điều tra cũng như tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Bố đẻ của bị cáo là ông Đặng Văn B được Nhà nước tặng thưởng Huân chương Chiến sĩ vẻ vang Hạng Ba. Tổ dân phố 7 và Ủy ban nhân dân phường T, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên xác nhận về hoàn cảnh bị cáo là lao động chính trong gia đình.

Những nhận định trên đây là cơ sở để chấp nhận đề nghị của Kiểm sát viên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46/BLHS năm 1999. Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo nhưng vẫn phải nghiêm khắc cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để bị cáo cố gắng cải tạo thành người có ích cho gia đình và xã hội.

Bị cáo được áp dụng hai tình tiết giảm nhẹ tại khoản 1 Điều 46/BLHS năm 1999. Động vật là cá thể Rắn hổ chúa bị cáo mua vẫn còn sống nên vẫn được bảo tồn. Do vậy thể hiện sự khoan hồng của pháp luật, Hội đồng xét xử xem xét áp

dụng Điều 47/BLHS năm 1999 để quyết định hình phạt nhẹ hơn quy định của khung hình phạt đối với bị cáo Đặng Văn C.

Theo khoản 3 Điều 190/BLHS năm 1999 quy định bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ hai triệu đến hai mươi triệu đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ một đến năm năm. Song xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo khó khăn, thu nhập chính từ việc làm nghề tự do. Bị cáo không có khả năng thi hành, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với Đặng Văn C.

[4] Các vấn đề khác:

Cá thể Rắn hổ chúa bị cáo khai mua của một người đàn ông bị cáo không biết lai lịch. Quá trình điều tra không có cơ sở để làm rõ đối tượng. Hội đồng xét xử không xem xét.

Vật chứng của vụ án là cá thể Rắn hổ chúa đã được Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đ bàn giao cho Hạt kiểm lâm huyện Đ xử lý theo thẩm Q. Hội đồng xét xử chấp nhận.

Đối với chiếc xe mô tô BKS 19K1-103.71 và giá đèo bằng kim loại bị cáo sử dụng làm phương tiện đi mua Rắn hổ chúa. Quá trình điều tra xác định chủ sở hữu hợp pháp là Vũ Xuân Q cho bị cáo mượn để đi mua sáp nhộng ong, Anh Q không biết bị cáo C dùng xe và giá đèo để vận chuyển cá thể Rắn hổ chúa nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp. Hội đồng xét xử chấp nhận

Chiếc điện thoại di động Iphone 5S bên trong có 01 sim số thuê bao 0919353873 là tài sản chung của vợ chồng bị cáo. Đặng Văn C đã dùng làm phương tiện liên lạc khi trao đổi mua bán rắn hổ chúa do vậy tịch thu sung ngân sách Nhà nước 1/2 giá trị chiếc điện thoại. Trả lại cho vợ bị cáo là Cà Thị P 1/2 giá trị còn lại của chiếc điện thoại và thẻ sim.

Số tiền 9.890.000 đồng đã thu giữ khi bắt bị cáo. Quá trình điều tra xác định số là tài sản của gia đình bị cáo và không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho Cà Thị P. Hội đồng xét xử chấp nhận.

Về án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu theo quy định tại Điều 99/BLTTHS; Nghị quyết số 326/2016 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Toà án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 190; Điểm h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 1999; khoản 5 Điều 227 của bộ luật tố tụng hình sự năm 2003:

1.Tuyên bố: Bị cáo **Đặng Văn C (H)** phạm tội ***"Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ".***

Xử phạt bị cáo **Đặng Văn C (H) 03** (ba) tháng **03** (ba) ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, ngày 24/9/2017. Khấu trừ thời gian tạm giữ, tạm giam 93 ngày. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt. Trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Đặng Văn C nếu bị cáo không bị tạm giam về một tội phạm khác.

2. Áp dụng điểm a khoản 1, khoản 2 Điều 41/BLHS; Điểm a khoản 2 Điều 76/BLTTHS:

+ Chấp nhận biên bản mở niêm phong và giao nhận vật chứng hồi 16 giờ 30 phút ngày 29/9/2017 giữa Công an huyện Đ và Hạt Kiểm lâm huyện Đ.

+ Tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước 1/2 giá trị chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5s và thẻ sim số thuê bao 0919353873 có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an huyện Đ và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ.

+ Trả lại cho Cà Thị P, sinh năm 1985, địa chỉ Số nhà 21, tổ 7, phường T, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên 1/2 giá trị chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5s và thẻ sim số thuê bao 0919353873 có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an huyện Đ và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ.

+ Chấp nhận các biên bản về việc trả lại tài sản hồi 15 giờ 10 phút; hồi 15 giờ 40 phút ngày 10/11/2017 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đ trả tài sản cho Vũ Xuân Q, Cà Thị P.

3. Án phí: Áp dụng Điều 99/BLTTHS; Điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Toà án. Buộc bị cáo Đặng Văn C phải chịu 200.000đ án phí HSST.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, người có Q lợi, nghĩa vụ liên quan. Báo cho bị cáo biết được Q kháng cáo bản án, chị P, anh Q được Q kháng cáo phần liên quan đến Q và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, ngày 25/12/2017./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ Công an HĐB;
- VKSND huyện Đ;
- Công an huyện Đ;
- Chi cục THADS huyện Đ;
- Bị cáo, người LQ;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nguyễn Mạnh Huấn

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM	THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA	HỘI THẨM
Nguyễn Quang Khải	**Nguyễn Mạnh Huấn**	**Bạc Thị Kiên**